

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космејевска 32
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Штирникс Микелс
Занимање — Zanimanje	муш
Држављанство — Državljanstvo	Југославо
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	15. VII - 1897
Место рођења, през, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Лавов Хотекр
Завичајна општина, през, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	смањен
Вера — Vera	Југославе
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Берманс Озалија Витман
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, през, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	Берманс

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођенр име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Маше Лорде Станковић		Женс	14. XI - 1896.	Лавов
Јелена		Женс	21. IX - 1921.	Београд
Бранислава		Женс	30. - VII - 1924.	Београд
Хелена - Мај. сит.			30. - VIII - 1927.	Београд

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

8. XI 23
Бр

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>крива</i>	бркови brkovi	<i>дужи</i>
лице lice	<i>сичур.</i>	нос nos	<i>правна</i>	брада brada	<i>4</i>
очи oci	<i>плаве</i>	уста usta	<i>4</i>	нарочити знаци paroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>8. XI. 33</i>	<i>Косинајска</i>	<i>32</i>	<i>Милојевић-Милош II.</i>	<i>11. XI. 33.</i>	<i>Скопје</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД